

monda			verfluchen
	rücksichtslos	kővé	
kegyetlen		átváltoztatni	
vadászat			hartherzig
	über alles	király	
megsebesíteni			die Hütte
	wild		hören
szegény		Isten	
	die Ernte	széttaposni	
egyik nap			vor langer Zeit
	zerreißen	csúcs	

Tab. 1 — Multiplikationstabelle

### König Watzmann

Ein  bei Berchtesgaden in Oberbayern heißt Watzmann. Er hat zwei große und sieben kleine . Von ihm erzählt die :

Vor langer Zeit lebte der böse und  König Watzmann. Er hatte eine  und sieben Kinder. Alle liebten sie die  über alles und ritten dabei rücksichtslos durch die  der Bauern und  die Ernte. Eines Tages  einer von den wilden Jagdhunden des Königs ein , das vor einer kleinen Hütte spielte. Der Vater des Kindes, ein armer Mann,  darum den Hund. Da wurde König Watzmann so zornig, dass er alle  losließ, die nun den Bauern . Der Mann  sterbend den hartherzigen König. Gott hörte es und  den König mit seiner ganzen Familie in Stein.